



---

**Политический форум высокого  
уровня по устойчивому развитию,  
созываемый под эгидой Экономического  
и Социального Совета**  
10–19 июля 2017 года

## **Резюме пятого созываемого раз в два года совещания высокого уровня Форума по сотрудничеству в целях развития**

### **Записка Секретариата**

В своей резолюции [67/290](#) Генеральная Ассамблея приняла решение, касающееся формата и организационных аспектов политического форума высокого уровня по устойчивому развитию. В этой резолюции государства-члены также постановили, что совещания форума под эгидой Экономического и Социального Совета будут учитывать работу Форума по сотрудничеству в целях развития. Секретариат настоящим представляет политическому форуму высокого уровня резюме пятого созываемого раз в два года совещания высокого уровня Форума по сотрудничеству в целях развития, которое было подготовлено Председателем Совета. В приложении к резюме содержится общий обзор связанной с этим аналитической работы, параллельной деятельности, подготовительных симпозиумов высокого уровня и других подготовительных мероприятий.



## Резюме

Главной темой пятого созываемого раз в два года совещания высокого уровня Форума по сотрудничеству в целях развития, состоявшегося в Нью-Йорке в июле 2016 года, было «Сотрудничество в целях развития: механизм эффективного осуществления Повестки дня на период до 2030 года». Форум рассмотрел широкую концепцию сотрудничества в целях развития, изложенную в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития, с позиции разных заинтересованных сторон, включая такие вопросы, как финансирование, наращивание потенциала, развитие и передача технологий, изменение политики и налаживание партнерств с участием многих заинтересованных сторон.

Форум по сотрудничеству в целях развития отметил настоятельную необходимость того, чтобы мы в нашей повседневной практике уделяли особое внимание ориентированной на преобразования деятельности в области устойчивого развития, учитывая прежде всего интересы наиболее отстающих и адаптируя институты и политику в целях поддержки приоритетов и систем в развивающихся странах. Форум призвал значительно активизировать сбор контекстуальной информации о потребностях, политике и передовой практике в области сотрудничества в целях развития.

На протяжении всей дискуссии Форум продолжал уделять особое внимание вопросам науки, техники и инноваций, изменению климата и повышению жизнеспособности; он также провел углубленное обсуждение вопросов, касающихся приоритизации и более эффективного использования официальной помощи в целях развития, и своей уникальной роли в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития. Участники призвали Организацию Объединенных Наций активизировать усилия по поддержке партнеров из стран Юга, с тем чтобы расширить базу данных о прогрессе в области устойчивого развития.

Форум по сотрудничеству в целях развития сделал новый акцент на совершенствовании базы данных, касающихся привлечения частного сектора к сотрудничеству в области развития, в качестве средства реализации существенных изменений в отношении обмена знаниями и взаимного обучения, а также укрепления доверия в этой области. Форум определил огромные пробелы в потенциале и выявил новые возможности в плане укрепления качественного аспекта многоуровневых систем мониторинга и отчетности для сотрудничества в целях развития. Он также призвал к интеграции инклюзивных многосторонних партнерств и восходящих подходов в рамках всех форм сотрудничества в целях развития.

Пятое созываемое раз в два года совещание высокого уровня Форума по сотрудничеству в целях развития и обширный процесс подготовки к нему свидетельствовали о том, что Форум обеспечивает открытый, откровенный, критический и ориентированный на практические действия диалог между всеми сторонами в области сотрудничества в целях развития, позволяя выработать конкретные директивные указания в рамках Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий.

## I. Введение

1. Экономический и Социальный Совет организовал пятое созываемое раз в два года совещание высокого уровня Форума по сотрудничеству в целях развития 21 и 22 июля 2016 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Для обсуждения общей темы «Сотрудничество в целях развития: механизм эффективного осуществления Повестки дня на период до 2030 года» на совещании собралось свыше 250 представителей правительств и ряда заинтересованных сторон — организаций гражданского общества, местных органов власти, парламентариев, благотворительных организаций, международных организаций, банков развития и частного сектора, — которые рассмотрели тенденции и прогресс в области международного сотрудничества в целях развития.

2. Совещание было организовано по итогам обширного двухлетнего подготовительного процесса, в том числе аналитической работы, кульминацией которой стало опубликование 10 мая 2016 года доклада Генерального секретаря о тенденциях и прогрессе в области международного сотрудничества в целях развития (E/2016/65); трех симпозиумов высокого уровня в рамках Форума, состоявшихся в Бельгии, Республике Корея и Уганде; и других специальных мероприятий, брифингов, параллельных мероприятий и семинаров.

3. Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, созываемый под эгидой Экономического и Социального Совета, и форум Экономического и Социального Совета по последующей деятельности в области финансирования развития уполномочены принимать во внимание работу Форума по сотрудничеству в целях развития в рамках их последующей деятельности и обзора Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>1</sup> и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития<sup>2</sup>. Кроме того, в Аддис-Абебской программе действий Форум по сотрудничеству в целях развития признается в качестве главной глобальной платформы для многостороннего обсуждения качества, результативности и эффективности сотрудничества в области развития.

4. Связанные с Форумом по сотрудничеству в целях развития исследования и дискуссии с участием широкого круга заинтересованных сторон также помогли подготовить и провести четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций 2016 года, который будет учитываться в такой деятельности в течение первых лет осуществления Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий.

5. В настоящем резюме представлены основные выводы и стратегические рекомендации Форума в отношении а) сотрудничества в целях развития в рамках Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий; б) согласования механизмов сотрудничества в области развития в целях содействия реализации национальных стратегий устойчивого развития; в) устранения пробелов в потенциале и содействия развитию и передаче технологии; г) повышения роли сотрудничества Юг — Юг в области устойчивого развития; д) привлечения частного сектора к сотрудничеству в области развития; и е) расширения мониторинга и обзора сотрудничества в области развития для достижения более высоких результатов в области устойчивого развития.

<sup>1</sup> Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

<sup>2</sup> Резолюция 69/313 Генеральной Ассамблеи.

## Резюме обсуждения

### II. Сотрудничество в области развития в рамках Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий

6. *Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года обязывает международное сообщество обеспечивать глобальную солидарность, международное сотрудничество и коллективные действия на новом, более высоком уровне.* Необходимы согласованные усилия на всех уровнях в целях перехода от секторальных к более комплексным подходам, что позволит адаптировать цели в области устойчивого развития к местным условиям и применять взаимодополняющие подходы при осуществлении Повестки дня на период до 2030 года, Аддис-Абебской программы действий, Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы<sup>3</sup> и Парижского соглашения, принятого в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата<sup>4</sup>; эти документы в совокупности представляют собой план действий в интересах людей, планеты, мира, процветания и партнерства.

7. *Пятый созываемый раз в два года Форум по сотрудничеству в целях развития, состоявшийся 21 и 22 июля 2016 года, отметил настоятельную необходимость того, чтобы в повседневной практике уделялось особое внимание ориентированной на преобразования деятельности в области устойчивого развития и чтобы при этом учитывались прежде всего интересы наиболее отстающих, а институты и политика адаптировались в целях поддержки приоритетов и систем в развивающихся странах.* Сотрудничество в целях развития может способствовать скоординированности различных программ и мероприятий в области развития, содействовать налаживанию всесторонних межсекторальных партнерских отношений и обеспечивать вспомогательный потенциал для согласования политики в рамках усилий по достижению устойчивого развития. Это предусматривает обеспечение более тесной взаимосвязи между сотрудничеством в целях развития и гуманитарной помощью и поощрение систематических инвестиций в повышение жизнестойкости стран и общин.

8. *Все заинтересованные стороны могут использовать и продвигать вперед широкую концепцию сотрудничества в целях развития, которая изложена в Повестке дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программе действий и охватывает такие аспекты, как финансирование, наращивание потенциала, развитие и передача технологии, изменение политики и налаживание партнерств с участием многих заинтересованных сторон.* Исключительно важное значение имеет качество отношений между партнерами, которые выходят за пределы общего количества ресурсов, выделяемых на сотрудничество в целях развития.

9. *Сотрудничество в области развития должно и впредь играть особую роль в оказании помощи наиболее бедным и уязвимым странам и народам.* Обещание никого не забыть предусматривает направление адресной помощи и предоставление достаточных ресурсов и поддержки странам и общинам, обладающим наименьшими ресурсами и наиболее слабым потенциалом. В этой связи должны выполняться нынешние обязательства по предоставлению официальной помощи в целях развития (ОПР), и следует уделять еще более пристальное внимание приоритетному распределению ресурсов ОПР, которые

<sup>3</sup> Резолюция 69/283 Генеральной Ассамблеи, приложение II.

<sup>4</sup> См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

должны более эффективно использоваться в интересах прежде всего наиболее отстающих. Сотрудничество в целях развития обладает огромным потенциалом в том, что касается оказания странам помощи в реагировании на сбои рыночного механизма и асимметричный доступ к возможностям для развития, а также помощи в осуществлении их национальных стратегий устойчивого развития. Выполнение обещания никого не забыть потребует выбора новых направлений деятельности и более крупных инвестиций; применения новых инструментов на основе использования фактических данных; укрепления национальных учреждений, в том числе в таких областях, как сбор данных и проведение мониторинга и обзоров; оказания более долгосрочной бюджетной поддержки; и расширения партнерских отношений с участием многих заинтересованных сторон на всех уровнях.

10. *При определении потребностей всех развивающихся стран следует применять более широкий подход, выходящий за пределы измерения валового национального дохода на душу населения.* Форум по сотрудничеству в целях развития 2016 года особо отметил различные проблемы, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны, малые островные развивающиеся государства, страны, затронутые конфликтом и находящиеся в уязвимом положении, и страны со средним уровнем дохода. Форум обратил особое внимание на проблему, которую для осуществления Повестки дня на период до 2030 года создают пробелы в знаниях, и подчеркнул настоятельную необходимость того, чтобы собиралось гораздо больше контекстуальной информации о потребностях, политике и передовой практике в области сотрудничества в целях развития.

11. *Сотрудничество в целях развития должно способствовать мобилизации и оптимальному использованию всех средств осуществления.* ОПР также может быть важным и полезным инструментом в таких областях, как мобилизация внутренних ресурсов, укрепление статистического потенциала и налаживание партнерских отношений между государственным и частным секторами в развивающихся странах. Ориентированное на изменения использование ОПР следует тщательно отслеживать и оценивать на предмет эффективного достижения позитивных результатов в деле искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития, а не только в плане увеличения объема финансирования. Следует и далее повышать значимость расширяющегося и взаимодополняющего сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества и активизировать обмен знаниями. Частный сектор должен принимать более важное в стратегическом плане участие в сотрудничестве в целях развития, в том числе в процессе развития и передачи научных достижений, технологий и инноваций в интересах развивающихся стран.

12. *Сотрудничество в целях развития должно играть ключевую роль в укреплении подотчетности всех участников процесса развития и повышении качества и результативности партнерств.* Это включает в себя поощрение надзорной роли парламентариев, укрепление потенциала гражданского общества и содействие более широкому участию общественности во всех процессах развития. Ключевое значение для содействия обмену знаниями и взаимного обучения в интересах устойчивого развития имеет применение подходов, ориентированных на конкретные результаты, основанных на фактических данных и носящих инклюзивный характер.

### **III. Согласование механизмов сотрудничества в области развития в целях содействия реализации национальных стратегий устойчивого развития**

13. Участники сотрудничества в целях развития осуществляют политические и институциональные реформы в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года. Страны на всех уровнях развития адаптируют свои стратегии и политику в области сотрудничества в целях развития и реформируют учреждения, в том числе путем создания новых функций в рамках существующих структур, с тем чтобы они учитывали Повестку дня на период до 2030 года и Аддис-Абебскую программу действий в своих совместных усилиях. Необходимо скорректировать деятельность учреждений в области сотрудничества в целях развития на всех уровнях, в том числе в рамках системы Организации Объединенных Наций. Глобальные учреждения должны скорректировать свои приоритеты, общеорганизационные стратегии, подходы к осуществлению деятельности, принципы финансирования и возможности с учетом целей Повестки дня на период до 2030 года. Крайне важно, чтобы все эти корректировки предусматривали повышение согласованности мероприятий в области сотрудничества в целях развития с приоритетами развивающихся стран в области развития.

14. Для эффективности мероприятий чрезвычайно важное значение имеют ответственность стран и руководящая роль правительств. Один делегат поделился опытом своей страны в деле упорядочения ее систем и учреждений в области управления государственными финансами, что привело к увеличению внутренних поступлений, значительному сокращению задолженности и укреплению и диверсификации партнерских связей, в том числе к большей нацеленности на сотрудничество Юг — Юг. В основе национальной политики в области сотрудничества в целях развития должен лежать общегосударственный подход, и такая политика должна осуществляться всем обществом в рамках институционализированных процессов развития с участием всех заинтересованных сторон, в том числе парламентов и организаций гражданского общества, которые играют жизненно важную надзорную роль.

15. Для обеспечения подлинной ответственности стран и согласованности потребуются существенные преобразования в процессах и образе действий в области сотрудничества в целях развития. Партнеры в области развития признали, что согласование действий является одной из тех областей, где прогресс был недостаточным. Были определены некоторые практические трудности, в том числе в отношении увязывания их желаемых результатов в области развития с желаемыми результатами развивающихся стран и согласования их систем с различными страновыми системами их партнеров. Также следует пересмотреть механизмы отчетности для обеспечения того, чтобы они в достаточной степени учитывали динамику развития, которая может привести к системным изменениям.

16. Более долгосрочные, программные подходы (например, в отношении бюджетной поддержки и совместного финансирования) способствуют установлению более тесной связи с национальными стратегиями устойчивого развития развивающихся стран. В этой связи некоторые развивающиеся страны пересматривают свою национальную политику в области сотрудничества в целях развития, в рамках которой партнеры обязаны согласовывать условия взаимодействия. Это может не только способствовать повышению согласованности, но и помочь развивающимся странам укрепить стратегии и создать их базу знаний.

17. *Решение проблемы низкого качества данных и повышение значимости финансовых и нефинансовых ресурсов* также будут иметь ключевое значение для более тесной увязки стимулов и усилий в области сотрудничества. Проблемы в данных затрудняют разработку программ на этом раннем этапе осуществления Повестки дня на период до 2030 года, в связи с чем в рамках международного сотрудничества некоторые развивающиеся страны уделяют первоочередное внимание сбору данных и упрочению национального статистического потенциала. Некоторые страны также работают над полной интеграцией своих баз данных о сотрудничестве в области развития в их национальные системы управления государственными финансами.

#### **IV. Устранение пробелов в потенциале и содействие развитию и передаче технологии**

18. *Развивающиеся страны указали, что достижению целей Повестки дня на период до 2030 года препятствуют огромные пробелы в области политики и в институциональном потенциале, особенно в таких областях, как государственное управление; мобилизация внутренних ресурсов, включая сбор налогов; и сбор данных и статистика.* Наименее развитые страны, как правило, имеют ограниченные возможности в плане интеграции политики и обеспечения активного взаимодействия между наукой и политикой, которое будет иметь решающее значение для достижения целей в области устойчивого развития. Необходимо выделять дополнительную ОПР для поддержки стран, обладающих самым слабым потенциалом в области формирования и осуществления политики. Необходимо ускорить реформы в области политики, с тем чтобы создать более благоприятные международные условия для устойчивого развития, как это было подчеркнуто в Аддис-Абебской программе действий.

19. *Поддержка в укреплении потенциала должна оказываться в рамках любых мероприятий по сотрудничеству в целях развития на страновом уровне и должна предусматривать развитие людских ресурсов и навыков у национальных заинтересованных сторон,* включая молодежь, женщин и девочек. Осуществление изолированных проектов без участия местных субъектов не принесет долгосрочных результатов в области устойчивого развития. Сотрудничество в области развития в интересах укрепления потенциала, включая техническое сотрудничество, должно быть ориентировано на удовлетворение спроса на основе четкой оценки потребностей.

20. *Сотрудничеству в целях развития отводится значительная роль в оказании развивающимся странам помощи в использовании технологических тенденций в интересах устойчивого развития,* в том числе по линии Банка технологий для наименее развитых стран. Оно может также способствовать укреплению способности развивающихся стран увязывать национальную статистику с большими данными таким образом, чтобы это служило государственным интересам. В то же время некоторые технологические изменения, например связанные с расширением механизированного труда и робототехники, рискуют еще больше оставить позади бедные и маргинализированные страны и народы. Обсуждение этих проблем часто проводится в контексте только переговоров по соглашениям о свободной торговле. Участники призвали к укреплению многосторонних платформ для обсуждения вопроса о развитии и передаче технологии в ракурсе сотрудничества в целях развития, в том числе на региональном уровне. Форум по сотрудничеству в целях развития располагает хорошими возможностями для того, чтобы обеспечить такое открытое пространство для многосторонних обменов на глобальном уровне.

## V. Повышение роли сотрудничества Юг — Юг в области устойчивого развития

21. *Сотрудничество Юг — Юг сохраняет возможности для политического и налогово-бюджетного маневра в развивающихся странах.* Давние концептуальные рамки сотрудничества Юг — Юг имеют гибкий характер и опираются на общие принципы. Благодаря такому подходу сотрудничество Юг — Юг позволяет согласовывать различные приоритеты заинтересованных сторон и обеспечивает общую ответственность и совместную реализацию процессов. Эти характеристики проявляются, в частности, в новых банках для развития и создания инфраструктуры Юга, что заслуживает дальнейшего изучения в целях получения опыта и знаний, которые актуальны для всех субъектов в области сотрудничества в целях развития.

22. *Сотрудничество Юг — Юг обладает большим потенциалом в плане сокращения диспропорций в доступе к возможностям в области развития и непосредственного удовлетворения местных потребностей.* Опыт сотрудничества Юг — Юг свидетельствует о том, что принятие новых стратегий, основанных на обмене знаниями, может существенно ускорить процесс развития. Этими и другими способами сотрудничество Юг — Юг может способствовать решению системных проблем, которые ограничивают пространство для маневра в политике и подрывают процесс развития. Кроме того, в рамках сотрудничества Юг — Юг признается важность адаптации к местным условиям таких глобальных целей, как цели в области устойчивого развития, с учетом характерных для данных условий потребностей и уровня развития потенциала, что позволяет решать местные проблемы. Соответственно, оно также должно способствовать созданию благоприятной среды на основе многосторонних партнерских отношений и при активном участии гражданского общества. В этой связи некоторые участники подчеркнули важность того, чтобы в рамках сотрудничества Юг — Юг демонстрировалось уважение к правам человека и правозащитным подходам и обеспечивалась подотчетность его механизмов перед общественностью и бенефициарами проектов в области развития.

23. *Необходимо и далее развивать учреждения и обмены в рамках сотрудничества Юг — Юг, сохраняя при этом его стратегическую нацеленность на поощрение автономии, жизнеспособности и структурных изменений.* Учреждения должны быть созданы или уже существующие учреждения должны быть реорганизованы в развивающихся странах таким образом, чтобы они могли более эффективно развивать сотрудничество Юг — Юг. Необходимо активизировать обмен информацией и знаниями между всеми субъектами в развивающихся странах, включая учреждения в области сотрудничества в целях развития и организации гражданского общества. Следует рассмотреть вопрос о создании функциональных механизмов координации политических и оперативных аспектов сотрудничества в целях развития там, где они еще не существуют. Дополнительные региональные блоки сотрудничества могут быть созданы в таких ключевых областях, как финансирование, статистика и мониторинг и оценка.

24. *Участники призвали Организацию Объединенных Наций активизировать усилия по поддержке партнеров из стран Юга, чтобы собрать дополнительные данные о том ценном вкладе, который сотрудничество Юг — Юг вносит в обеспечение устойчивого развития.* В этой связи были отмечены проблемы, связанные со сбором таких данных и их количественной оценкой. Для развивающихся стран, как представляется, не имеют большого значения концептуальные разногласия в отношении того, что считается сотрудничеством Юг — Юг. Напротив, четко осознав главную цель сотрудничества Юг — Юг, разви-



вающиеся страны могли бы совместно определить параметры для его измерения и оценки его вклада в обеспечение устойчивого развития. Участники подчеркнули важность Форума по сотрудничеству в целях развития в качестве платформы для обмена разносторонним опытом между партнерами из стран Юга и взаимного обогащения передовой практики.

## **VI. Привлечение частного сектора к сотрудничеству в целях развития**

25. *Эффективное участие частного сектора в сотрудничестве в целях развития начинается с налаживания подлинно партнерских отношений между государственным и частным секторами, включая гражданское общество и профсоюзы, на основе более глубокого взаимопонимания.* Государственный сектор должен взять на вооружение более практический подход к использованию инновационных возможностей и стимулированию частного сектора к инвестированию средств в устойчивое развитие таким образом, чтобы это вышло за рамки благотворительности и корпоративной социальной ответственности. Представителям частного сектора следует использовать Повестку дня на период до 2030 года для того, чтобы переосмыслить свой подход к устойчивому созданию добавленной стоимости и улучшить «коммерческую дипломатию» путем согласования их предпринимательской деятельности с приоритетами тех обществ, в которых они функционируют. Участники привели примеры случаев, когда правительства и частный сектор ведут совместную работу в этом направлении.

26. *Форум по сотрудничеству в целях развития 2016 года сделал новый акцент на совершенствовании базы данных, касающихся привлечения частного сектора к сотрудничеству в области развития,* в качестве средства реализации существенных изменений в отношении обмена знаниями и взаимного обучения, а также укрепления доверия в этой области.

27. *Смешанное финансирование является одним из инструментов расширения участия частного сектора в сотрудничестве в целях развития* не только в плане финансирования, но и в плане укрепления потенциала, развития и передачи технологии и налаживания партнерств с участием широкого круга заинтересованных сторон. Однако в контексте огромных пробелов в финансировании деятельности по достижению целей в области устойчивого развития смешанное финансирование не является панацеей. Нынешние тенденции свидетельствуют о том, что инвестиции по линии смешанного финансирования расширяются в странах со средним уровнем дохода и странах с более низким уровнем нищеты.

28. *В ходе обсуждений, проводимых Форумом по сотрудничеству в целях развития и другими платформами, основное внимание теперь уделяется не полезности смешанного финансирования, а более глубокому анализу того, когда его использование является целесообразным, как именно оно должно использоваться и структурироваться и как следует оценивать и регулировать связанные с ним риски.* Смешанное сотрудничество в целях развития является оправданным в определенных обстоятельствах для предотвращения предоставления необоснованных субсидий частному сектору, обеспечения оптимальности затрат и эффективного регулирования рисков как в государственном, так и в частном секторах. Форум может также служить в качестве нейтральной многосторонней платформы для сбора дополнительных данных и предоставления директивных указаний и возможностей для развития потенциала в том, что ка-

сается эффективного использования инструментов смешанного финансирования в интересах развивающихся стран.

29. *Сотрудничество в целях развития может с самого начала способствовать участию частного сектора в совместной разработке проектов и укреплении потенциала национальных и местных органов власти, местных финансовых институтов по вопросам развития, парламентариев и организаций гражданского общества в развивающихся странах.*

30. *Развивающиеся страны должны играть ключевую роль в принятии решений относительно использования ОПР для смешанного финансирования развития и в процессе планирования, разработки и осуществления конкретных проектов смешанного финансирования независимо от того, каково соотношение ОПР и планируемых инвестиций частного сектора. В этой связи участники подчеркнули важность применения принципов эффективного сотрудничества в целях развития, в частности важность согласования проектов с приоритетами развивающихся стран и обеспечения прочной национальной ответственности.*

31. *Необходимо активно предпринимать усилия для обеспечения транспарентности и подотчетности всех сторон в рамках смешанного сотрудничества в целях развития. Необходимо принимать меры для стимулирования двусторонних и многосторонних финансовых институтов по вопросам развития к публикации их соответствующих контрактов и созданию механизмов рассмотрения жалоб со стороны общественности; в этой связи было отмечено, что Организация Объединенных Наций может играть определенную роль в разработке глобальных нормативных рамок, стандартов и руководящих принципов. Кроме того, была подчеркнута важность создания независимых механизмов оценки.*

## **VII. Укрепление контроля и обзора хода сотрудничества в целях развития для улучшения результатов в области устойчивого развития**

32. *Все заинтересованные стороны несут коллективную ответственность за отслеживание и обзор прогресса в деле выполнения обязательств по сотрудничеству в целях развития, уделяя при этом особое внимание взаимному обучению, с тем чтобы улучшить результаты и обеспечить, чтобы никто не был забыт. Подотчетность правительств перед общественностью служит основой для эффективного отслеживания и обзора прогресса на всех уровнях и должна еще более укрепляться, в том числе посредством активизации усилий по сбору достоверных данных, подготовленных с привлечением широких слоев населения.*

33. *Активное участие парламентов, местных органов власти и гражданского общества имеет особо важное значение для обеспечения на национальном уровне подотчетности правительств за выполнение обязательств по сотрудничеству в целях развития в рамках Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий. В этой связи Форум вновь подчеркнул настоятельную необходимость наращивания поддержки парламентариев, местных органов власти и организаций гражданского общества.*

34. *Критерии оценки прогресса должны опираться на национальные планы устойчивого развития и быть с ними прочно увязаны, в том числе в рамках частного и смешанного сотрудничества в целях развития. Глобальный стандарт в отношении отслеживания национального бюджетного процесса, включая его ревизионный компонент, мог бы стать для отдельных стран подспорьем в деле*

обеспечения более тесной увязки ресурсов с результатами и укрепления интеграции финансового управления в целом, включая сотрудничество в области развития.

35. *Касающиеся статистического потенциала и качества данных вопросы, такие как дезагрегация, конвергенция и открытые данные, должны решаться одновременно* в интересах обеспечения большей транспарентности и подотчетности в области сотрудничества в целях развития и для разработки и осуществления более эффективной политики и практики.

36. *Для разработки и внедрения надежного механизма оценки страновых результатов, связанного с целями в области устойчивого развития необходимо общедоступное пространство*, в том числе включающее более точные показатели и стимулы для негосударственных субъектов. На Форуме была решительно подчеркнута необходимость активизации диалога на страновом уровне по вопросам, касающимся отслеживания изменения поведения всех заинтересованных сторон в области сотрудничества в целях развития и поощрения транспарентности и многоуровневой подотчетности. Была также подчеркнута необходимость содействовать созданию благоприятных условий для организаций гражданского общества.

37. *Системы и процессы, связанные с отслеживанием и обзором сотрудничества в целях развития на всех уровнях, должны быть увязаны более целостным и гармоничным образом.* Региональные контрольные механизмы (например, Контрольный механизм Организации Объединенных Наций) могут играть более активную роль при проведении взаимосвязанной работы по обеспечению подотчетности на национальном и глобальном уровнях с целью содействия взаимному обучению и получения дополнительных данных. Форум по сотрудничеству в целях развития играет уникальную роль в обеспечении на глобальном уровне основной многосторонней платформы для проведения открытого и честного обзора и ориентированных на практические действия прений по вопросам о тенденциях и прогрессе в области международного сотрудничества в целях развития, в том числе о его качестве, результативности и эффективности.

38. *Сотрудничество в целях развития должно содействовать всеохватным, основанным на фактических данных и гораздо более динамичным процессам отслеживания и обзора, способствующим экспериментальным подходам, «быстрому прекращению» в случае неудачи и оперативному признанию совершенных ошибок без каких-либо опасений.* Такой подход имеет решающее значение для высвобождения всей мощи творческой деятельности человека и обеспечения более быстрого обучения, корректировок и инноваций в политике и практике.

## **VIII. Путь вперед и последующие шаги**

39. *Стимулом для нас должно стать общее ощущение настоятельной необходимости немедленного принятия возможных мер, направленных на достижение целей в области устойчивого развития.* У нас нет времени на поиски идеального решения. Участники призвали Экономический и Социальный Совет, в том числе Форум по сотрудничеству в целях развития, взять на себя в рамках системы развития Организации Объединенных Наций и за ее пределами четкое руководство и руководящую роль в отношении содействия созданию и изменению приоритетности схем стимулирования, в которых вознаграждаются взаимодействие и сотрудничество и исключается невыгодная конкуренция.

40. *Сотрудничество в целях развития должно способствовать изменениям менталитета, необходимым для достижения целей в области устойчивого развития: переходу от секторальных подходов к комплексным, от подхода, предполагающего участие правительства, к подходу, предполагающему участие всех структур исполнительной власти и всего общества, и от оценки развития с точки зрения доходов и роста к рассмотрению многочисленных аспектов проблемы нищеты, устойчивости и всеохватности. Сотрудничество в целях развития должно содействовать переносу акцента с простого финансирования к более широкой концепции партнерства и эффективного участия всех заинтересованных сторон.*

41. *Сотрудничество в целях развития должно способствовать укреплению институтов и систем таким образом, чтобы искоренить дискриминацию и неравенство и обеспечить людям центральное место в качестве активных партнеров в деле осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Организация Объединенных Наций и все правительства должны уделять особое внимание привлечению молодых людей, используя более эффективные и значимые методы. Молодежи — тем, на кого Повестка дня на период до 2030 года окажет максимальное воздействие, — может быть предложена более активная роль — роль, которая находится в центре процессов осуществления последующей деятельности, обзора и подотчетности и которая реализуется посредством новаторского и преобразовательного мышления и его увязки с твердым стремлением обеспечить, чтобы никто не был забыт.*

42. *Система развития Организации Объединенных Наций призвана сыграть ключевую роль в формировании партнерских отношений во всех областях устойчивого развития, в том числе в отношении мобилизации финансовых и нефинансовых ресурсов, сотрудничества Север — Юг, Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, а также частного и смешанного сотрудничества в целях развития. Системе развития Организации Объединенных Наций будет необходимо адаптироваться к целям осуществления более широкой и комплексной повестки дня и удовлетворить острую потребность в обеспечении страновой ответственности за осуществление национальных стратегий устойчивого развития.*

43. *Концептуальная и политическая независимость Форума по сотрудничеству в целях развития имеет решающее значение для его потенциала в отношении инновационной деятельности и вклада в усилия по осуществлению на всех уровнях. Благодаря открытому и честному обмену мнениями Форума по сотрудничеству в целях развития 2016 года способствовал развитию глобального стратегического диалога о том, каким образом сотрудничество в целях развития может играть более заметную роль в пропаганде основанных на правах человека, ориентированных на достижение конкретных результатов и предполагающих участие всего общества подходов к оказанию поддержки развивающимся странам в укреплении национальной ответственности и помощи всем заинтересованным сторонам в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года. Участники призвали Форум к дальнейшему укреплению его потенциала в плане поощрения обмена знаниями и взаимного обучения и к выработке руководящих указаний по вопросам сотрудничества в целях развития в рамках осуществления Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий.*

## Приложение

### Аналитическая работа Форума по сотрудничеству в целях развития в период 2014–2016 годов

- Доклад Генерального секретаря о тенденциях и прогрессе в области международного сотрудничества в целях развития. Последний доклад за двухгодичный период и основной содержательный документ для совещания высокого уровня 2016 года Форума по сотрудничеству в целях развития, в котором рассматривается значимость и огромный потенциал сотрудничества в целях развития в качестве одного из механизмов эффективного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
- Результаты исследования по вопросам подотчетности, проведенного четвертым созываемым раз в два года совещанием высокого уровня Форума по сотрудничеству в целях развития. Сопоставление и анализ данных о положении дел в области сотрудничества в целях развития на местах в представивших ответы странах, которые структурировали свою оценку на основе «факторов взаимной подотчетности», таких как национальные стратегии сотрудничества в области развития, страновые механизмы оценки результатов, четкие институциональные структуры, располагающие форумами для диалога, и качественная информация

#### Сотрудничество в целях развития: сфера охвата и осуществление

- *What is development cooperation?* («Что такое сотрудничество в целях развития?») Основные задачи и мероприятия в области сотрудничества в целях развития, определенные на основе новых универсальных повесток дня
- *New forms of cooperation and increased coherence directed towards implementing the Sustainable Development Goals* («Новые формы сотрудничества и повышение согласованности усилий, направленных на осуществление целей в области устойчивого развития»). Обеспечение согласованности национальной политики в целях максимального использования новых форм сотрудничества в целях развития
- *Re-engineering development cooperation institutions to enable them to deliver on the 2030 Agenda for Sustainable Development* («Реорганизация учреждений по сотрудничеству в целях развития в целях обеспечения внесения ими вклада в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»). Активное участие в качестве опоры для укрепления согласованности, интеграции и слаженности
- *Assessing the suitability of different development cooperation modalities for greater effectiveness and impact post-2015* («Оценка пригодности различных механизмов сотрудничества в целях развития для повышения эффективности и отдачи на период после 2015 года»). Изучение уникальных возможностей, предоставляемых каждым механизмом для изменившейся ситуации в контексте сотрудничества в целях развития
- *Корректировка сотрудничества в целях развития для достижения целей в области устойчивого развития*. Опыт, полученный благодаря осуществлению целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и адаптации последовательной политики на всех уровнях государственного управления

- *Making development cooperation on climate change sensitive to the needs of the most vulnerable countries* («Обеспечение того, чтобы сотрудничество в целях развития по вопросам изменения климата учитывало потребности наиболее уязвимых стран»). Анализ последних тенденций и проблем в области осуществляемого в рамках сотрудничества в целях развития финансирования стран, подверженных воздействию изменения климата

#### **Тенденции в области финансирования и наращивания потенциала сотрудничества в целях развития**

- *Improving official development assistance (ODA) allocation for a post-2015 world* («Повышение эффективности распределения официальной помощи в целях развития (ОПР) в период после 2015 года»). Пересмотр роли ОПР и обеспечение того, чтобы она использовалась в областях, в которых она является наиболее подходящей, и там, где она наиболее необходима
- *ODA allocation and other trends in development cooperation in least developed countries and vulnerable contexts* («Распределении ОПР и другие тенденции в области сотрудничества в целях развития в наименее развитых странах и в условиях уязвимости»). Выявление последних тенденций в распределении ОПР и применение портфеля моделей с учетом конкретных потребностей каждой страны
- *Private and blended development cooperation: assessing their effectiveness and impact for achieving the Sustainable Development Goals* («Частное и смешанное сотрудничество в целях развития: оценка его эффективности и результативности в контексте достижения целей в области устойчивого развития»). Субстантивные и процедурные элементы для рассмотрения
- *Strengthening technology facilitation and capacity-building within a post-2015 setting: understanding the issues* («Повышение эффективности содействия развитию технологий и наращивания потенциала в период после 2015 года: понимание проблем»). Определение взаимосвязи между техническими инновациями и целями в области устойчивого развития
- *International development cooperation to promote technology facilitation and capacity-building for the 2030 Agenda* («Международное сотрудничество в целях развития в интересах содействия развитию технологий и наращиванию потенциала для осуществления Повестки дня на период до 2030 года»). Изучение взаимосвязи между сотрудничеством в целях развития и содействием развитию технологий и наращиванию потенциала

#### **Контроль и обзор сотрудничества в целях развития**

- *Addressing changes and challenges in monitoring and review of development cooperation at the national level* («Рассмотрение изменений и проблем в области контроля и обзора сотрудничества в целях развития на национальном уровне»). Использование шести факторов взаимной подотчетности для выявления изменений и проблем и определения путей продвижения вперед
- *Monitoring and review of development cooperation to support implementation of a post-2015 development agenda* («Контроль и обзор сотрудничества в целях развития для содействия осуществлению повестки дня в области развития на период после 2015 года»). Изучение вопроса о том, как помочь правительствам подготовиться к осуществлению контроля и обзора все более сложного комплекса глобальных обязательств, касающихся сотрудничества в целях развития

- *Localizing monitoring and review of development cooperation for the 2030 Agenda* («Учитывающая условия на местах адаптация контроля и обзора сотрудничества в целях развития в интересах осуществления Повестки дня на период до 2030 года»). Перспективы и трудности, связанные с практическим осуществлением контроля и обзора сотрудничества в целях развития на местном уровне.
- *Country results frameworks for effective monitoring and review* («Страновые механизмы оценки результатов для осуществления эффективного контроля и обзора»). Использование комплексных и согласованных национальных механизмов оценки результатов для содействия осуществлению Повестки дня на период до 2030 года
- *Citizen-based monitoring of development cooperation to support implementation of the 2030 Agenda* («Осуществляемый с привлечением широких слоев населения контроль за сотрудничеством в целях развития для содействия осуществлению Повестки дня на период до 2030 года»). Обзор систем контроля, осуществляемого с привлечением широких слоев населения, и средств обеспечения эффективного контроля и обзора с привлечением широких слоев населения

**Параллельные мероприятия Форума по сотрудничеству в целях развития, Нью-Йорк, 20–22 июля 2016 года**

- Презентация проведенного Форума по сотрудничеству в целях развития исследования по вопросам подотчетности, Департамент по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций
- Партнерство организаций гражданского общества за эффективное развитие, «Укрепление подотчетности и согласованности политики в рамках сотрудничества Юг — Юг: контроль качества и документирование воздействия на страновом уровне», инициатива «Реальность помощи», Программа развития Организации Объединенных Наций
- «Смешанное финансирование в эпоху целей в области устойчивого развития», технический семинар, Департамент по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций
- «Управление трехсторонним сотрудничеством в Латинской Америке: национальные практики и инструменты», Иbero-американская программа укрепления сотрудничества Юг — Юг
- «Будущие механизмы оценки и контроля для финансирования развития в поддержку Повестки дня на период до 2030 года — совокупный объем официальной поддержки в целях устойчивого развития», Организация экономического сотрудничества и развития и секретариат Комитета по политике в области развития
- «Адаптация Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и роль сотрудничества в целях развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе», Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам

- «Принципы сотрудничества Юг — Юг и совокупный объем официальной поддержки в целях устойчивого развития: что могут рассказать нам выводы тематических исследований в странах Юга о сближении и расхождении», Сеть аналитических центров стран Юга и Немецкий институт развития
- «Эффективное сотрудничество в целях развития в интересах наименее развитых стран», Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам

#### **Подготовительные симпозиумы**

- Форум по сотрудничеству в целях развития: Бельгия, симпозиум высокого уровня, 6–8 апреля 2016 года
- Форум по сотрудничеству в целях развития: Уганда, симпозиум высокого уровня, 4–6 ноября 2015 года
- Форум по сотрудничеству в целях развития: Республика Корея, симпозиум высокого уровня, 8–10 апреля 2015 года

#### **Другие подготовительные мероприятия цикла работы Форума по сотрудничеству в целях развития 2014–2016 годов**

- «Сотрудничество в целях развития: механизм комплексного осуществления целей в области устойчивого развития», брифинг, посвященный процессу подготовки Форума по сотрудничеству в целях развития 2016 года, 22 февраля 2016 года
- «Мобилизация финансовых ресурсов на цели развития для Повестки дня на период до 2030 года: последующие шаги в деле определения совокупного объема официальной поддержки в целях устойчивого развития», параллельное мероприятие в рамках Форума по сотрудничеству в целях развития, 27 октября 2015 года
- «Влияние частного и смешанного сотрудничества в целях развития: чего мы можем ожидать на практике?» Специальное мероприятие Форума по сотрудничеству в целях развития на третьей Международной конференции по финансированию развития, 16 июля 2015 года
- Совместное заседание Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета: «Новое глобальное партнерство в целях развития и договоренности, призванные сменить цель 8 в области развития, сформулированную в Декларации тысячелетия», 30 октября 2014 года